

Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislau churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community



Holy Family Parish

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org
email: HFPcenter@holyfamilyforall.org
social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislau); **9:00am (Polish, St. Joseph)**,
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),
10:30am (Hungarian, St. Ladislau),
12:00pm (Spanish, St. Joseph);
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislau)
8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),
Wed.(Sacred Heart, Spanish), Thur.(St. Ladislau, Hungarian)



OCTOBER 23 1956 HUNGARIAN REVOLUTION COMMEMORATION

THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice:732-545-1681 Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas associate
(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant & youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, caritas director
(ext. 103) BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) - RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

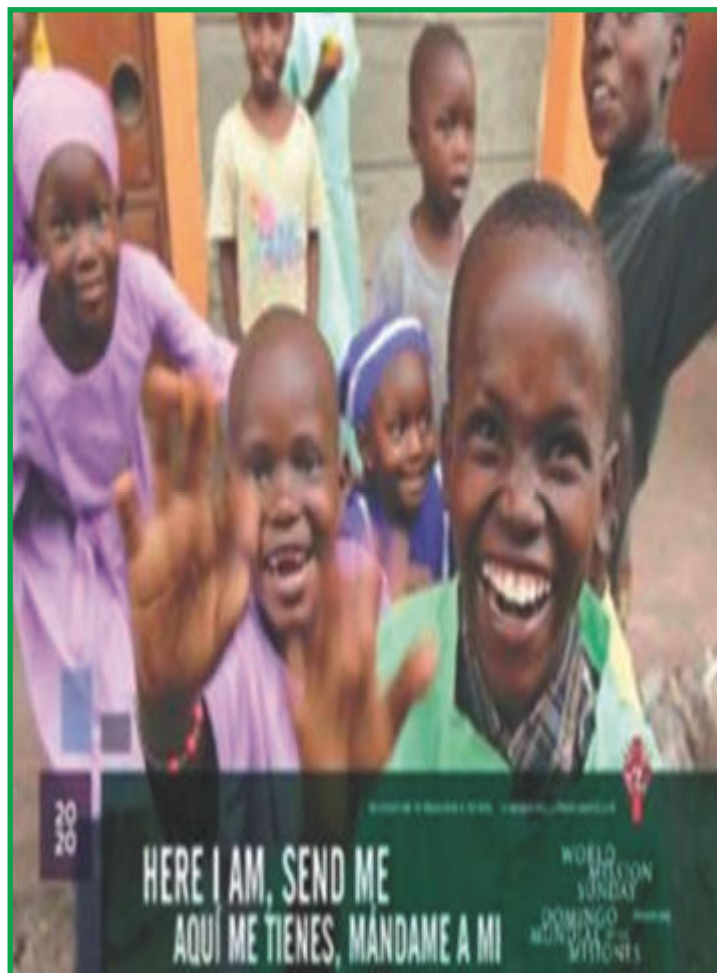
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez



MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

**Saturday, October 17 - Saint Ignatius of Antioch,
Bishop and Martyr**

8:00 AM (SH) - (English) - Alfred Milozzo Sr
4:30 PM (SH) - (English) - Rita Brennan

**Sunday, October 18 - Twenty - Ninth Sunday
in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Julia Muka Mikatajuk
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze ś.p. Sławomira i Stefana
Kowalskich
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Haklar Dezso
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Monday, October 19 - Saints John de Brébuf and Isaac
Jogues, Priests, Companions, and Martyrs**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Jean Pollock

Tuesday, October 20 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - In thanksgiving:
Julius D'Mello
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Wednesday, October 21 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Emily Nakas
7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

Thursday, October 22 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, October 23 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, October 24 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - Alfred Rotundo

**Sunday, October 25 - Thirtieth Sunday
in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze ś.p. Katarzyny i
Jana Pawłow
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Frank Kobi
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Joseph Skapper
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Monserrat Noyola
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**NOTE: Though they may not be listed here,
late requests for Mass intentions are honored at
appropriate & respective Masses.**



TIME - TALENT - TREASURE
Thank you for your generosity
10/04/2020
Fist Collection - \$2,391
SVDP - \$755



A Faith-Filled Event

Un evento lleno de fe

All Souls' Day, November 2, is a prayerful day set aside for honoring the dead. On that special day, **Nov 2, at 7 PM, Sacred**

Heart Church, our pastor, Fr Ryan will celebrate the Mass of Remembrance to commemorate those who have been buried from Holy Family Parish in the past year. Moreover, we will also honor the deceased members of Sacred Heart, St Joseph, and St Ladislaus Churches, now Holy Family Parish, at the All Souls' Day Mass.

To include the name(s) of your deceased loved one(s) in the said commemorative Mass, please call Jennifer Herrera at 732-545-1681 Ext. 101 by October 30th.

El Día de los Difuntos, el 2 de noviembre, es un día de oración reservado para honrar a los muertos. En ese día especial, **el 2 de noviembre, en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 7 PM,** nuestro párroco, el Padre Ryan, celebrará la Misa de Recordación para conmemorar a los que han fallecido de la Parroquia de la Sagrada Familia el año pasado. Además, también honraremos a los miembros fallecidos de las iglesias del Sagrado Corazón, San José y San Ladislao, ahora Parroquia de la Sagrada Familia, en la Misa del Día de los Difuntos.

Incluir el (los) nombre (s) de sus seres queridos fallecidos para dicha misa conmemorativa, por favor llame a Jennifer Herrera al 732-545-1681 Ext. 101 antes de 30 de octubre.

FAMILY MILESTONES in September

CONGRATULATIONS are in order for the following:

BAPTISMS - Fernando Torres

QUINCENARAS - Shari Mendez, Leslie Bello Rojas, Marleny Gonzalez

MATRIMONY - Eszter Kovacs & Gary Kucinich

PLEASE CALL JENNIFER HERRERA at the PARISH CENTER at **732-545-1681 Ext. 101** for details regarding BAPTISMS, SACRAMENTS of HEALING, (Anointing or Reconciliation) WEDDINGS & QUINCENARAS.



PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito

PASTOR'S MESSAGE

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

This weekend, we come across yet another time that the religious leaders of the community try to test Jesus. This was an attempt to either expose him as a traitor to the faith or to the political leaders. Their question of the payment of the tax to the Romans was answered by reminding us of our duties to God and secular society.

The recently revised “Forming Consciences for Faithful Citizenship,” published by the United States Conference of Catholic Bishops, is a great resource to use as reflection. As Pope Francis teaches, an authentic faith . . . always involves a deep desire to change the world, to transmit values, to leave this earth somehow better than we found it. We love this magnificent planet on which God has put us, and we love the human family which dwells here, with all its tragedies and struggles, its hopes and aspirations, its strengths and weaknesses. The earth is our common home and all of us are brothers and sisters. If indeed “the just ordering of society and of the state is a central responsibility of politics,” the Church, “cannot and must not remain on the sidelines in the fight for justice.” (Evangelii Gaudium, no. 183).

The Church equips its members to address political and social questions by helping them to develop a well-formed conscience. Catholics have a serious and lifelong obligation to form their consciences in accord with human reason and the teaching of the Church. Conscience is not something that allows us to justify doing whatever we want, nor is it a mere “feeling” about what we should or should not do. Rather, conscience is the voice of God resounding in the human heart, revealing the truth to us and calling us to do what is good while shunning what is evil. Conscience always requires serious attempts to make sound moral judgments based on the truths of our faith. As stated in the Catechism of the Catholic Church, “Conscience is a judgment of reason whereby the human person recognizes the moral quality of a concrete act that he is going to perform, is in the process of performing, or has already completed. In all he says and does, man is obliged to follow faithfully what he knows to be just and right” (no. 1778). 18.

A copy of “Forming Consciences for Faithful Citizenship” is available free for download at the www.usccb.org website.

With my prayers,

Fr. Ryan

World Mission Sunday 2020

Here I Am, Send Me! Today, on World Mission Sunday, we respond, “Here I Am, Send Me,” to our baptismal call to mission, and we offer, at the Eucharistic celebration, our prayers and our generous financial support, through the Society for the Propagation of the Faith, to continue the mission of Jesus. Today we are “sent” out to witness to mission in the world through our prayers and sacrifices for our brothers and sisters around the world.

As always, your prayers are your most treasured gift to the Missions. Your prayers and financial help, offered today, WORLD MISSION SUNDAY, support mission priests, religious Sisters and Brothers, and lay catechists who are Christ’s witnesses to a world so in need of His healing, love, and peace.

MENSAJE DEL PASTOR

Estimados feligreses y amigos de la parroquia de la Sagrada Familia,

Este fin de semana nos encontramos con otro momento en el que los líderes religiosos de la comunidad intentan poner a prueba a Jesús. Este fue un intento de exponerlo como un traidor a la fe o a los líderes políticos. Su pregunta sobre el pago de los impuestos a los romanos fue respondida recordándonos nuestros deberes para con Dios y la sociedad secular.

El recientemente revisado “Formar la conciencia para la ciudadanía fiel”, publicado por la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, es un gran recurso para usar como reflexión. Como enseña el Papa Francisco, una fe auténtica. . . Siempre implica un profundo deseo de cambiar el mundo, de transmitir valores, de dejar esta tierra de alguna manera mejor de lo que la encontramos. Amamos este magnífico planeta en el que Dios nos ha puesto, y amamos a la familia humana que aquí habita, con todas sus tragedias y luchas, sus esperanzas y aspiraciones, sus fortalezas y debilidades. La tierra es nuestro hogar común y todos somos hermanos y hermanas. Si efectivamente “el ordenamiento justo de la sociedad y del Estado es una responsabilidad central de la política”, la Iglesia, “no puede ni debe permanecer al margen de la lucha por la justicia”. (Evangelii Gaudium, no. 183).

La Iglesia prepara a sus miembros para abordar cuestiones políticas y sociales ayudándoles a desarrollar una conciencia bien formada. Los católicos tienen la obligación seria y duradera de formar su conciencia de acuerdo con la razón humana y la enseñanza de la Iglesia. La conciencia no es algo que nos permita justificar hacer lo que queramos, ni es un mero “sentimiento” sobre lo que debemos o no debemos hacer. Más bien, la conciencia es la voz de Dios que resuena en el corazón humano, que nos revela la verdad y nos llama a hacer el bien y evitar lo que es malo. La conciencia siempre requiere intentos serios de emitir juicios morales sólidos basados en las verdades de nuestra fe. Como dice el Catecismo de la Iglesia Católica, “La conciencia es un juicio de la razón por el cual la persona humana reconoce la calidad moral de un acto concreto que va a realizar, está en proceso de realización o ya ha finalizado. En todo lo que dice y hace, el hombre está obligado a seguir fielmente lo que sabe que es justo y recto”(n. 1778). 18.

Una copia de “Formar la conciencia para la ciudadanía fiel” está disponible para su descarga gratuita en el sitio web www.usccb.org.

Con mis oraciones,

Padre Ryan

Domingo Mundial de las Misiones 2020

¡Aquí me tienes, mándame a mí! Hoy, en el Domingo Mundial de las Misiones, respondemos, “Aquí me tienes, mándame a mí,” a nuestro llamado bautismal misionero, y ofrecemos, en la celebración eucarística, nuestras oraciones y nuestro generoso apoyo financiero, a través de la Sociedad para la Propagación de la Fe, para continuar la misión de Jesús. Hoy somos “enviados” a dar testimonio de la misión en el mundo a través de nuestras oraciones y sacrificios por nuestros hermanos y hermanas de todo el mundo.

Como siempre, sus oraciones son su regalo más preciado para las Misiones. Sus oraciones y ayuda financiera, ofrecida hoy, DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES, apoyan a los sacerdotes misioneros, religiosas, hermanos, y catequistas laicos que son testigos de Cristo en un mundo tan necesitado de Su sanación, amor y paz.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE Niedziela 18 października 2020 r.

Październik to miesiąc **Matki Bożej Różańcowej** – będziemy odmawiać różaniec w każdą niedzielę października po Mszy Św. Zachęcamy w miesiącu października do codziennego odmawiania różańca w naszych rodzinach.

Koperty na wypominki za dusze naszych bliskich zmarłych znajdują się wśród regularnych kopert, dodatkowe są dostępne w przedsionku kościoła – wypełnione, prosimy wrzucać do koszyka wraz z kolektą.

PARISH ANNOUNCEMENTS Sunday, October 18, 2020

October is a Rosary Month dedicated to blessed Mother – we will pray Rosary as parish community every Sunday after the Mass. Please, make it every day prayer with your family throughout October.

Special envelopes for All Souls Day Remembrance are with your regular envelopes, and additional are available at the church vestibule – please fill them out and put them in the collection basket.





**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth*

Jesus said to the Pharisees, “Give and repay Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God.” Mt 22:21

Last week we read that good deeds help adorn our redemption at the wedding banquet and bejewel our wedding garments through charity of the soul firmly rooted in faith in Jesus Christ. These deeds of sacrifice, no matter how small, help pave our journey to eternal life starting here and now. Jesus answers the worldly question of taxation of the people by elevating it to the supernatural realm. The taxes we owe God for our insolence are the good deeds we need sacrifice for our lack of faith in Him. Deeds along with faith produce the love necessary for mercy to be exercised. True love requires both faith and deeds. James 2:14-17

So, it is not mercy that we should count on to save us of our sins. Mercy is the product of humility that comes about from faith in Jesus Christ, and the good deeds brought about through sacrifice from a repentant soul moved to conversion. Be wary of messages that claim that all souls are saved by Christ’s mercy. The mercy that saves souls is the humility to accept Christ into our lives through the redeeming power of repentance. Only after we have repented for our sins, does humility start to work its mysteries on our soul through charity of heart and the sacrifice of good deeds in the ways of Christ Jesus, our Lord.

The Kingdom of Heaven for each person is their own cross of good deeds in sacrifice brought about by faith in Jesus Christ. However, we can only come to see and know our cross, once we have repented of our sins, and we have accepted Christ’s humility in reconciliation and penance. These actions cause conversion of the will to accept Christ into our hearts and conscience. This is why mercy can not come to those that have not received Jesus Christ in humility of conscience. Mercy comes to those, who accept in humble acknowledgement, their cross of suffering as grace, towards the conversion of their will: a true communion.

Communion in Jesus Christ requires humility of conscience. Hence, Communion is the mercy of Christ. If we see this relationship, we also see the fountain of life that abounds from it. By possessing these truths we can come to see God’s true love for mankind in offering His son on the cross in mercy for us. We can also start to repay God what is due Him in works and faith for our lives of disobedience before our rebirth in His son, Jesus Christ.



**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901


La Guelaguetza Mexican Store

240 Somerset Street
(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING
HEATING & COOLING**

1186 Livingston Avenue
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonelectricco.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue
Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

1-855-225-4251

Parker

Highland Pk | New Brunswick | Somerset
Piscataway | Monroe Twp

We're Accepting New Residents
Nursing & Memory Care
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements

Parkerlife.org |

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Donna Delgrosso** to place an ad today!
ddelgrosso@4LPi.com or (800) 477-4574 x6295

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4LPi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936